

KIAN

ハローかわさき



英語、中国語、韓国・朝鮮語、スペイン語、ポルトガル語、タガログ語、やさしい日本語  
協会HP (<http://www.kian.or.jp/hlkwsk.html>) に掲載しています。

(公財)川崎市国際交流協会 〒211-0033 神奈川県川崎市中原区木月祇園町2-2

Tel:044-435-7000 Fax:044-435-7010 <http://www.kian.or.jp/> E-mail:kiankawasaki@kian.or.jp

\*\*\*\*\*

## 「外国につながる子どもたちのための 高校進学ガイダンス」(通訳あり)

神奈川県内の公立高校に進学するための説明や相談会。

中国語・英語・スペイン語・ポルトガル語・タガログ語などの通訳スタッフがいます。

※他の言語の通訳を希望する場合は、2週間前までに予約してください。

【日時】2017年9月10日(日) 13:00～16:00

【場所】川崎市国際交流センター ホール

【内容】高校進学する意義、高校選抜試験の制度など

【対象者】中学生(1～3年生)、中学既卒者本人・保護者・支援者

【主催】(公財)川崎市国際交流協会

【共催】神奈川県教育委員会、(NPO)多文化共生教育ネットワークかながわ(ME-net)、多文化活動連絡協議会

\*\*\*\*\*

### 今後の講座やイベント

講座・イベント	日時	参加	内容
国際文化理解講座(全3回) 「アイルランドの音楽とダンス」	9月9日、16日、10月7日(土)13:30～15:30	1,540円(全3回)	音楽とダンスを通じてアイルランドを体感しよう!
魅惑の音楽紀行 「アイリッシュハーブとイリアンパイプスが奏でるアイルランド伝統音楽」	10月14日(土)午後	前売り2,050円 小・中・高1,540円	「日本・アイルランド外交関係開設60周年」を記念したコンサート
後期語学講座 英語(初級・中級会話、ビジネス英語)、韓国・朝鮮語、中国語の他に特別講座(ベトナム語、ネパール語、タイ語も予定)	10月初旬開講予定 募集は8月開始	18,510円(12回) 27,770円(18回) (テキスト代別)	詳細は8月にHPやチラシなどでお知らせします。

\*\*\*\*\*

## 川崎市の多言語情報!

★川崎市国際交流協会のWEBサイトでブログを始めました。やさしい日本語、英語、中国語、韓国・朝鮮語、スペイン語、ポルトガル語とタガログ語、毎週情報発信しています。ご覧ください!

<http://www.kian.or.jp/blog/kian/>

★かわさきFM 79.1MHz - 川崎市提供番組で市政情報を毎日7か国語内容は、週替わりでお知らせしています。「かわさき7か国語情報」をお聞きください!

\*\*\*\*\*

# 第5回「外国人が見たカワサキ」フォトコンテスト作品募集

あなたの撮った写真を応募してみませんか？

- 【テーマ】 “I ♥ Kawasaki!!” 川崎市内で撮影した人、もの、場所など「面白い」、「楽しい」が伝わる写真
- 【応募資格】 川崎市在住、在勤、在学、年齢不問  
外国にルーツのある方ならどなたでも。一人3点まで応募可。
- 【応募方法】 ①持参もしくは郵送（2Lサイズ）  
②ホームページから e-mail: photocontest@kian.or.jp に送ってください。
- 【応募締切】 10月13日（金）当日消印有効
- 【審査】 審査員により、優秀3点を決定。  
入賞者・作品は、11/11（土）のイベントにて発表、表彰・掲示。

賞品あり！

<b>【主催・問合せ】</b> (公財)川崎市国際交流協会 TEL: 044-435-7000 E-mail: kiankawasaki@kian.or.jp
------------------------------------------------------------------------------------

\*\*\*\*\*

## 地震・災害への備え！

大きな地震や台風などの自然災害が起きた時に備えておくことで被害を少なくすることができます。川崎市では、「備える。かわさき」の防災パンフレットを各区役所などで配布しています。多言語版は川崎市のホームページで見ることができます。いざという時のため、確認しておきましょう。

<http://www.city.kawasaki.jp/170/page/0000023635.html>

※地震が起きた時に注意することや緊急のお知らせなど、やさしい日本語でメールがPCや携帯に届くサービス(メールニュースかわさき)があります。事前登録が必要！「QRコード」で登録ができます。また、災害が起きた時に備えて防災訓練に参加することが大切です。川崎市国際交流センターでは、外国人市民のために多言語で防災訓練を毎年(2月ごろ)実施しています。色々な体験や情報を得ることができます。日程を確認してぜひ参加してください。



\*\*\*\*\*

### 「川崎市国際交流センターの外国人窓口相談」

何か聞きたいことや困った時にご相談ください。(無料)

・相談時間 (10:00~12:00, 13:00~16:00) 電話 044-435-7000

言語	曜日
英語	月曜日～土曜日
ポルトガル語	火曜日・金曜日
韓国・朝鮮語	火曜日・木曜日

言語	曜日
中国語	火曜日・水曜日・金曜日
スペイン語	火曜日・水曜日
タガログ語	火曜日・水曜日



・川崎区役所 無料外国人相談 (面談)

・麻生区役所 無料外国人相談 (面談)

言語	曜日	時間
英語	第1・第3木曜日	14:00~16:30
中国語	第1・第3火曜日	14:00~16:30
タガログ語	第1・第3火曜日	9:30~12:00

言語	曜日	時間
英語	第1・第3木曜日	9:30~12:00
中国語	第1・第3火曜日	9:30~12:00
タガログ語	第1・第3水曜日	14:00~16:30

\*行政書士による無料相談会(相談は日本語で行う。通訳が必要な方は予約可能。有料になります！)

- ・日時: 8月20日(日) 14:00~16:00 9月17日(日) 14:00~16:00
- ・場所: 川崎市国際交流センター2階 協会会議室